



Italy Design

MG-210

MG-211



**ЕЛЕКТРИЧНИЙ ГРАВІТАЦІЙНИЙ
ПОДРІБНЮВАЧ СПЕЦІЙ**

**ELEKTRYCZNY ROZDRABNIACZ
GRAWITACYJNY DO PRZYPRAW**



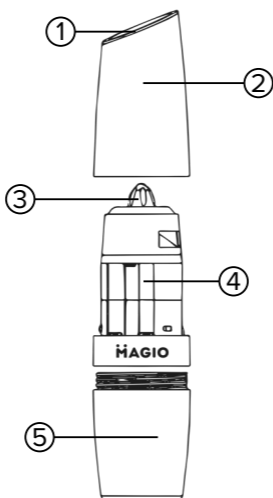
Інструкція з експлуатації

Instrukcja obsługi

UA : ЗМІСТ
PL : ZAWARTOŚĆ

Схема та опис	1
Заходи безпеки та застереження	2
Сфера використання.....	6
Розпаковування та збір	7
Перед першим використанням.....	7
UA Встановлення елементів живлення.....	7
Експлуатація.....	8
Чищення та догляд	9
Зберігання	10
Технічні характеристики.....	10
Маркування	11

Schemat i opis.....	1
Środkiostrożności i przestrogi	12
Zakres zastosowania	14
Rozpakowywanie i składanie.....	15
Przed pierwszym użyciem.....	15
PL Instalacja baterii	15
Eksploatacja.....	16
Czyszczenie i konserwacja.....	16
Przechowywanie	17
Danetechniczne	17
Oznaczenie	18



-
- UA** 1. LED підсвічування
2. Кришка батарейного відсіку
3. Регулятор помолу
4. Відсік для батарейок
5. Відсік для спецій

-
- PL** 1. Podświetlenie LED
2. Pokrywa baterii
3. Regulator szlifowania
4. Komora baterii
5. Komora na przyprawę

Шановний покупець, колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу за умови дотримання правил інструкції з експлуатації.

Заходи безпеки та застереження

Перед використанням приладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і зберігайте її протягом всього терміну експлуатації. Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як викладено у цьому керівництві. Неправильне використання приладу може привести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

• Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування, а також для використання:

- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих приміщеннях;
- у фермерських будинках;

- клієнтами у готелях, мотелях, пансіонатах та інших схожих місцях проживання.

- Використовуйте прилад тільки у приміщенні.

- Не торкайтеся корпусу приладу мокрими руками.

- Не занурюйте корпус приладу у воду або будь-які інші рідини.

- У разі падіння приладу у воду в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.

- Температура в приміщеннях, де використовується прилад, повинна бути в діапазоні від $+5^{\circ}\text{C}$ до $+40^{\circ}\text{C}$.

- Забороняється використовувати прилад якщо прилад працює з перебоями, а також після падіння приладу.

- Прилад слід використовувати та зберігати на широких непохилих поверхнях.

- Робіть регулярне чищення приладу.

- Не залишайте дітей без нагляду поряд з електроприладами.

- Цей прилад не призначений для користування особами (а також малолітнім дітям) зі зменшеними фізичними

або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу або особи, відповідальної за їхню безпеку, що надають необхідні інструкції щодо користування приладом.

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх поінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, якщо вони перебувають під наглядом, або їх поінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки. Діти не повинні грати з приладом. Чищення й обслуговування можливе для дітей старше ніж 8 років під наглядом. Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжними для дітей менше ніж 8 років та осіб з обмеженими фізичними або розумовими, психічними можливостями, якщо він перебуває під напругою.

- З метою безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, які використовуються в якості упаковки, без нагляду.
- Використовуйте виключно ті аксесуари, які рекомендовані виробником.
- Бережіть прилад від падінь та ударів.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Не розбирайте прилад самостійно. При виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння приладу вимкніть прилад з електричної розетки та зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.magio.ua
- Для захисту навколишнього середовища, після закінчення терміну служби, приладу не викидайте його разом з побутовими відходами. Передайте прилад у спеціалізований пункт для подальшої утилізації.
- Пристрій повинен транспортуватися тільки у фабричній упаковці.
- Не занурюйте моторну частину приладу у воду, або будь-які інші рідини.
- Не кладіть прилад в посудомийну машину.

- Не можна встановлювати різні типи батарейок або нові та використані батарейки.
- Батарейки необхідно вставляти з врахуванням полярності.
- Використані батарейки необхідно вийняти з пристрою і безпечно утилізувати.
- Якщо ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, батарейки слід вийняти.
- Не вмикайте пристрій під час чищення та обслуговування.
- Тримайте пальці та руки подалі від лез під час чищення та обслуговування.



Увага!

» Не торкайтеся обертових частин пристрою. Не допускайте потрапляння волосся або елементів одягу, що вільно висять, в зону обертання.

Сфера використання

Електричний млинок використовується для перемелювання гімалайської солі, перцю, трав та спецій.

Розпаковування та збір

Після транспортування або зберігання приладу при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

1. Перевірте цілісність приладу. За наявності пошкоджень не користуйтеся приладом.

2. Видаліть будь-які наклейки та пакувальні матеріали, що заважають роботі приладу.

Перед першим використанням

1. Промийте теплою водою з м'яким засобом та ретельно просушіть відсік для спецій.

2. Протріть моторну частину м'якою злегка вологою тканиною.

Встановлення елементів живлення

1. Поверніть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки та зніміть її.

2. Встановіть батарейки дотримуючись полярності.

3. Надіньте кришку батарейного відсіку та поверніть за годинниковою стрілкою до фіксації.



Примітка

Зверніть увагу, що на корпусі є позначки закритого та відкритого замка. Орієнтуйтеся на них при знятті та встановленні кришки батарейного відсіку.

Експлуатація

1. Відкрутіть відсік для спецій прокручуючи його за годинниковою стрілкою.

2. Наповніть відсік для спецій необхідним для подрібнення продуктом.

3. Прикрутіть відсік для спецій прокручуючи його проти годинникової стрілки.

4. Виберіть ступінь помолу за допомогою регулятора помолу.

- дрібніше - за годинниковою стрілкою;

- крупніше - проти годинникової стрілки.

5. Тримавши прилад над стравною яку треба здобрити, переверніть прилад регулятором помолу вниз. Прилад автоматично увімкнеться та загориться LED підсвічування.

6. Коли страва достатньо здобрена, поверніть прилад регулятором помолу вгору. Прилад автоматично вимкнеться.

Чищення та догляд

1. Вимкніть прилад.

2. Вийміть елементи живлення з батарейного відсіку.

3. Відкритіть відсік для спецій прокручуючи його за годинниковою стрілкою.

4. Видаліть залишки спецій.

5. Промийте теплою водою з м'яким засобом та ретельно просушіть відсік для спецій.

6. Протріть моторну частину м'якою злегка вологою тканиною.

Увага!

»Не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення, таких як спирт, бензин чи ацетон.

»Не занурюйте пристрій у воду!

»Не використовуйте гострі або абразивні елементи при очищенні пристрою.

Зберігання

1. Перш ніж забрати пристрій на тривале зберігання, зробіть чищення пристрою та вийміть елементи живлення (батареї).

2. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.

Технічні характеристики

Елемент живлення: батареї типу ААА - 6 шт

Термін придатності - необмежений до початку використання

Термін використання - 3 роки з дня продажу

Умови зберігання - не потребує спеціальних умов зберігання

Не містить шкідливих речовин

Більше інформації: www.magio.ua

Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO: info@magio.ua

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.



Примітка

Внаслідок постійного процесу внесення змін і поліпшень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.



Szanowny Kliencie, zespół firmy „Magio” dziękuje za wybór produktów naszej marki i gwarantuje wysoką jakość zakupionego urządzenia pod warunkiem przestrzegania zasad zawartych w instrukcji obsługi.

Środki ostrożności i przestrogi

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją przez cały okres użytkowania. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Niewłaściwe użycie instrumentu może spowodować nieprawidłowe działanie, obrażenia użytkownika lub uszkodzenie mienia.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego i komercyjnego, a także do użytku:

- w pomieszczeniach kuchennych dla personelu sklepów, biur i innych pomieszczeń przemysłowych;
- w gospodarstwach rolnych;
- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych podobnych miejscach zamieszkania.

- Używaj urządzenia tylko w pomieszczeniach.
- Nie zanurzaj obudowy urządzenia w wodzie ani żadnych innych płynach.
- Temperatura w pomieszczeniu, w którym urządzenie jest użytkowane, powinna mieścić się w zakresie od +5°C do +40°C.

- Nie zostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu urządzeń.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych (a także przez małoletnie dzieci), lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że w bezpośredniej obecności upoważnionych osób dogląających lub osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, które udzielą niezbędnych instrukcji użytkowania urządzenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, jeśli są pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Sprzątanie i konserwacja jest możliwa dla dzieci powyżej 8 roku życia pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dla bezpieczeństwa dzieci nie należy pozostawiać bez nadzoru plastikowych toreb służących do pakowania.
- Chroń urządzenie przed upadkami i uderzeniami.
- Zabrania się samodzielnej naprawy urządzenia. Nie należy samodzielnie demontować urządzenia. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek usterek, jak również po upadku urządzenia należy wyłączyć urządzenie z gniazdka elektrycznego i skontaktować się z najbliższym autoryzowanym (autoryzowanym) serwisem pod adresami kontaktowymi wskazanymi

- w karcie gwarancyjnej oraz na stronie www.magio.ua
- Aby chronić środowisko, po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Oddaj urządzenie do specjalistycznego punktu w celu dalszej utylizacji.
 - Urządzenie powinno być transportowane wyłącznie w opakowaniu fabrycznym.
 - Nie wolno montować jednocześnie nowych i używanych baterii lub baterii różnych typów.
 - Podczas wkładania baterii należy przestrzegać polaryzacji.
 - Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i odpowiednio zutylizować.
 - W przypadku przechowywania lub nieużywania urządzenia przez dłuższy czas należy wyjąć baterie z urządzenia.
 - Nie należy używać urządzenia w pobliżu działania silnego pola elektromagnetycznego.
 - Zawsze ustawiaj urządzenie na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
 - Nie włączaj urządzenia podczas czyszczenia i konserwacji.
 - Staraj się nie dotykać ostrzy podczas czyszczenia i konserwacji.



Uwaga!

» Nie dotykaj obracających się części urządzenia. Nie dopuszczaj, aby włosy lub elementy ubrania, które luźno zwisają, dostały się do strefy obrotu.

Zakres zastosowania

Elektryczny młynek używany jest do mielenia soli himalajskiej, pieprzu, ziół i przypraw.

Rozpakowywanie i składanie

Po transportowaniu lub przechowywaniu urządzenia przy niskiej temperaturze należy pozostawić je na trzy godziny w miejscu o temperaturze pokojowej.

1. Sprawdź integralność urządzenia. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.

2. Usuń wszelkie nalepki i materiały opakowaniowe, które mogą przeszkodzić w działaniu urządzenia

Przed pierwszym użyciem

1. Opłucz ciepłą wodą z detergentem i dokładnie wysusz przegrodę na przyprawę.

2. Przetrzyj część silnika miękką, lekko wilgotną tkaniną.

Instalacja baterii

1. Obróć pokrywę komory baterii przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ją.

2. Zainstaluj baterie, zachowując odpowiednią polaryzację.

3. Załóż pokrywę komory baterii i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż się zatrzaśnie.



Notatka

Proszę zwrócić uwagę na oznaczenia zamka «zamknięte» i «otwarte» na korpusie. Orienruj się na nie przy zdejmowaniu i zakładaniu pokryw komory baterii.

Eksplatacja

1. Odkręć pojemnik na przyprawy, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

2. Napełnij pojemnik odpowiednią ilością produktu do zmielenia.

3. Przykręć pojemnik na przyprawy, obracając go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

4. Wybierz stopień mielenia za pomocą regulatora mielenia:

- drobniejsze mielenie - zgodnie z ruchem wskazówek zegara;

- grubsze mielenie - przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

5. Trzymając urządzenie nad danym daniem, które chcesz przyprawić, obróć urządzenie regulatora mielenia w dół. Urządzenie automatycznie się włączy, a podświetlenie LED się zaświeci.

6. Kiedy danie jest odpowiednio przyprawione, wróć do góry regulator mielenia. Urządzenie automatycznie się wyłączy.

Czyszczenie i konserwacja

1. Wyłącz urządzenie.

2. Wyjmij baterie z komory baterii.

3. Odkręć pojemnik na przyprawy, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

4. Usuń pozostałości przypraw.

5. Wypłucz ciepłą wodą z detergentem i dokładnie wysusz pojemnik na przyprawy.

6. Przetrzyj miękką, lekko wilgotną tkaniną część silnika.



Uwaga!

» Do czyszczenia urządzenia nie należy używać twardych gąbek, materiałów ściernych ani agresywnych płynów czyszczących, takich jak alkohol, benzyna lub aceton.

» Nie zanurzaj urządzenia w wodzie!

» Do czyszczenia urządzenia nie używaj ostrych ani ściernych elementów.

Przechowywanie

1. Przed długotrwałym przechowywaniem urządzenia należy je wyczyścić i wyjąć baterie.

2. Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych.

Danetechniczne

Źródło zasilania: 6 baterie typu AAA

Okres trwałości jest nieograniczony do momentu rozpoczęcia użytkowania.

Okres użytkowania – 3 lata od dnia sprzedaży.

Warunki przechowywania — nie wymaga specjalnych warunków przechowywania.

Nie zawiera szkodliwych substancji.

Więcej informacji: www.magio.ua

Pytania związane z użytkowaniem produktów

MAGIO: info@magio.ua

Producent zastrzega sobie prawo do zmian designu i parametrów technicznych, wyposażenia, gamy kolorystycznej wyrobu, okresu gwarancji itp. bez uprzedniego powiadomienia.



Notatka

W wyniku ciągłego procesu wprowadzania zmian i ulepszeń, mogą wystąpić pewne różnice pomiędzy instrukcją a produktem. Producent ma nadzieję, że użytkownik zwróci na to uwagę.





info@magio.ua

+38 (096) 00-00-786

support@magio.ua

+38 (093) 00-00-786

partnership@magio.ua



Italy Design

